

COLLI FGB RIFILATRICE GP 7

COLLI FGB S.R.L.
Via Russo Vincenzo 25 - 27029 Vigevano - Italia
Tel: +39 0381 84022 - Fax: +39 0381 78393
e-mail: collifgb@collifgb.it

ITA

MACCHINA RIFILATRICE GP 7

Particolarmente adatta a rifilare:

- la ricopertura in cuoio dei tacchi Luigi XV;
- le bave di calzature in PU con soles bicolore iniettate;
- le fodere cucite in profondità di calzature con tomaie bordate.

Il movimento delle parti eccentriche a bagno d'olio determina una bassa rumorosità.

La macchina è corredata di mola smeriglio sagomata per l'affilatura del coltellino.

ESP

MÁQUINA PARA RECORTAR GP 7

Particolarmente apta para recortar:

- la cobertura de cuero de los tacones Luigi XV;
- el material excedente de calzados en PU con suelas bicolores inyectadas;
- los forros cosidos en profundidad de calzados con cortes bordados.

El movimiento de las partes excéntricas a baño de aceite determina una baja rumorosidad.

La máquina está equipada de muela esmeril para la afiladura del cuchillito.

ENG

TRIMMING MACHINE GP 7

This machine is particularly suitable for trimming:

- the exceeding part of leather top of Louis XV heels;
- the flashes of PU shoes with two coloured injected soles;
- the stitched linings in the deepness of shoes with binded uppers.

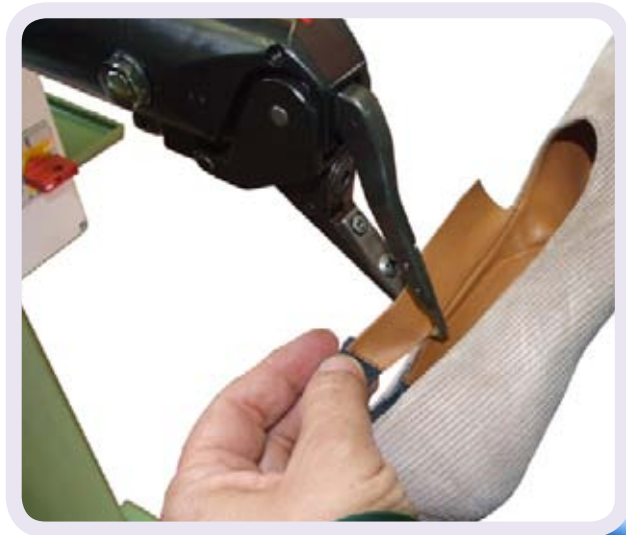
The eccentric parts of the head work into an oil bath, therefore the machine is very noiseless.

The machine is equipped with a suitable device for sharpening the blade.



COLLI FGB RIFILATRICE GP 7

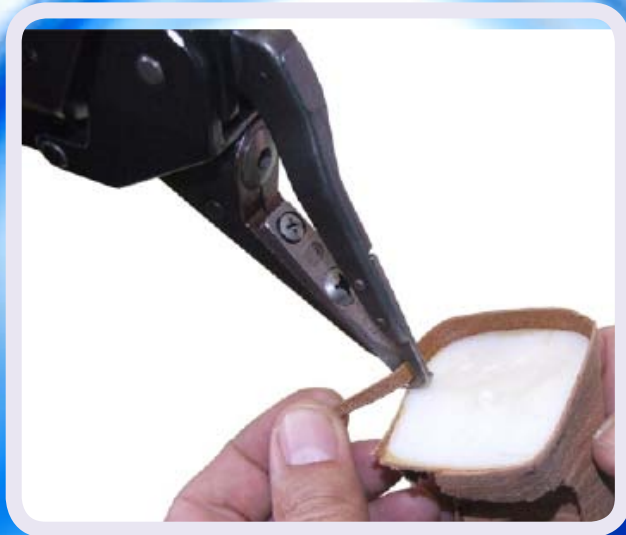
COLLI FGB S.R.L.
Via Russo Vincenzo 25 - 27029 Vigevano - Italia
Tel: +39 0381 84022 - Fax: +39 0381 78393
e-mail: collifgb@collifgb.it



ITA

DATI TECNICI

Motore trifase 0.25 kW.
Impianto luce: 12 V - 20 W.
Corse coltellino: 5000 al minuto primo.
Bassa rumorosità.
Produzione giornaliera: 500 / 800 paia.
Peso netto: 70 kg. - 40 kg. (solo testa)
Dimensioni: 50 x 60 x 140 cm.
25 x 35 x 70 cm. (solo testa)



ESP

DATOS TÉCNICOS

Motor trifásico: 0.25 kW.
Instalación luz: 12 V - 20 W.
Recorrido cuchillito: 5000 al minuto.
Baja rumorosidad.
Producción diaria: 500/800 pares.
Peso neto: 70 kg. - 40 kg. (sólo cabeza)
Dimensiones: 50 x 60 x 140 cm.
25 x 35 x 70 cm. (sólo cabeza)

ENG

TECHNICAL DATA

Three phases motor: 0.25 kW.
Light installation: 12 V - 20 W.
Strokes of the blade: 5000 p.m.
Low noise.
Daily output: 500 / 800 pairs.
Net weight: 70 Kg. - 40 Kg. (head only)
Dimensions: 50 x 60 x 140 cm.
25 x 35 x 70 cm. (head only)

Tutti i dati esposti nel presente catalogo non sono impegnativi. La Ditta si riserva di apportare le modifiche ritenute necessarie senza alcun preavviso.
Todos los datos expuestos en el presente catálogo no son definitivos. La Empresa se reserva de aportar las modificaciones consideradas necesarias sin ningún preaviso.
All the specifications of this catalogue aren't binding. We reserve the right to modify where necessary without any notice.